



Au Sināï un contrat est passé entre Dieu et Israël. A partir de ce jour le destin du peuple juif est lié à Dieu et à Sa Tora

Le livre de Dévarim

Les malédictions célestes

Dieu contracte une alliance (bérit) avec Israël, ce contrat implique des bénédictions mais aussi des malédictions en cas d'infidélité du peuple.

Ici le texte est d'une dureté déroutante ce qui a obligé les exégètes à trouver des pistes de compréhensions d'un tel langage.

דברים פרק כח

(טו) וְהָיָה אִם לֹא תִשְׁמַע בְּקוֹל יְקֹוֹק אֱלֹהֶיךָ לְשׁוּמֵר לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל מִצְוֹתַי וְחֻקֹּתַי אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּךָ הַיּוֹם וּבָאוּ עֲלֶיךָ כָּל הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה וְהִשְׁיגוּךָ...: (כח) יִכְכֶּה יְקֹוֹק בְּשַׁגְעוֹן וּבַעֲוֹנוֹן וּבַתְּמָהוֹן לְבָב: (כט) וְהָיִיתָ מְמַשֵּׁשׁ בַּצְּהָרִים כְּאֲשֶׁר יִמַּשֵּׁשׁ הָעֹר בְּאַפְלָה וְלֹא תִצְלִיחַ אֶת דְּרָכֶיךָ וְהָיִיתָ אֶף עֲשׂוּק וְגָזוּל כָּל הַיָּמִים וְאִין מוֹשִׁיעַ: (ל) אִשָּׁה תֹאֲרֵשׁ וְאִישׁ אַחֵר <יִשְׁגַּלְנָה> יִשְׁכַּבְנָה בֵּית תְּבִנָּה וְלֹא תִשָּׁב בּוֹ כֶּרֶם תִּטַּע וְלֹא תַחֲלִלְנוּ: (לא) שׂוֹרֵף טְבוּחַ לְעִינֶיךָ וְלֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ חֶמֶרְךָ גָּזוּל מִלְּפָנֶיךָ וְלֹא יִשׁוּב לְךָ צֹאנֶךָ נְתַנּוֹת לְאִיבֶיךָ וְאִין לְךָ מוֹשִׁיעַ: (לב) בְּנֶיךָ וּבְנֹתֶיךָ נִתְּנִים לְעַם אַחֵר וְעִינֶיךָ רְאוּת וְכָלוּת אֲלֵיהֶם כָּל הַיּוֹם וְאִין לְאֵל יָדָךְ: (לג) פְּרִי אֲדָמְתְּךָ וְכָל יְגִיעֶךָ יֹאכַל עִם אֲשֶׁר לֹא יִדְעֶתָ וְהָיִיתָ רַק עֲשׂוּק וְרִצּוֹן כָּל הַיָּמִים: (לד) וְהָיִיתָ מְשַׁגֵּעַ מִמְרָאָה עֵינֶיךָ אֲשֶׁר תִּרְאֶה: (לה) יִכְכֶּה יְקֹוֹק בְּשַׁחֲוִין רַע עַל הַבְּרָפִים וְעַל הַשְּׁקִים אֲשֶׁר לֹא תוּכַל לְהִרְפֹּא מִכָּף רִגְלֶךָ וְעַד קִדְקֹדֶךָ: (לו) יוֹלֵךְ יְקֹוֹק אֶתְךָ וְאֶת מַלְכְּךָ אֲשֶׁר תִּקִּים עֲלֶיךָ אֵל גּוֹי אֲשֶׁר לֹא יִדְעֶתָ אֶתָּה וְאֲבֹתֶיךָ וְעַבְדְּתָ שָׁם אֱלֹהִים אַחֲרַיִם עֵץ וְאֶבֶן: (לז) וְהָיִיתָ לְשִׁמְהָ לְמִשָּׁל וּלְשִׁנְיָנָה בְּכָל הָעַמִּים אֲשֶׁר יִנְהַגְךָ יְקֹוֹק שְׁמָה: (לח) זָרַע רַב תּוֹצִיא הַשָּׂדֶה וּמַעֲטַ תֹּאסֹף כִּי יַחְסְלֶנּוּ הָאֲרָבָה: (לט) כְּרָמִים תִּטַּע וְעַבְדְּתָ וַיִּין לֹא תִשָּׂתָה וְלֹא תִאָּגֵר כִּי תֹאכְלֶנּוּ הַתְּלַעֲת: (מ) זֵיתִים יִהְיוּ לְךָ בְּכָל גְּבוּלְךָ וְשִׁמֹן לֹא תִסּוּף כִּי יִשָּׁל זֵיתְךָ: (מא) בָּנִים וּבָנוֹת תּוֹלִיד וְלֹא יִהְיוּ לְךָ כִּי יִלְכוּ בְּשָׂבִי: (מב) כָּל עֵצֶךָ וּפְרִי אֲדָמְתְּךָ יִירֵשׁ הַצִּלְצַל: (מג) הִגַּר אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ יַעֲלֶה עֲלֶיךָ מֵעֵלָה מֵעֵלָה וְאֶתָּה תִרְדַּ מְטָה מְטָה: (מד) הוּא יִלְוֶךָ וְאֶתָּה לֹא תִלְוֶנּוּ הוּא יִהְיֶה לְרֹאשׁ וְאֶתָּה תִהְיֶה לְזָנָב: (מה) וּבָאוּ עֲלֶיךָ כָּל הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה וּרְדִפוּךָ וְהִשְׁיגוּךָ עַד הַשְּׁמָדָךְ כִּי לֹא שָׁמַעְתָּ בְּקוֹל יְקֹוֹק אֱלֹהֶיךָ לְשׁוּמֵר מִצְוֹתַי וְחֻקֹּתַי אֲשֶׁר צִוִּיךָ: (מו) וְהָיוּ בְּךָ לְאוֹת וּלְמוֹפֵת וּבִזְרָעֶךָ עַד עוֹלָם: (מז) תַּחַת אֲשֶׁר לֹא עַבְדְּתָ אֶת יְקֹוֹק אֱלֹהֶיךָ בְּשִׂמְחָה וּבְטוֹב לֵבָב מְרַב כָּל:

Deutéronome chapitre 28

27- Mais si tu n'écoutes pas la voix de l'Éternel, ton Dieu: si tu n'as pas soin d'observer tous ses préceptes et ses lois que je te recommande en ce jour, toutes ces malédictions se réaliseront contre toi et seront ton partage:

28 Le Seigneur te frappera de vertige et de cécité, et de perturbation morale;

29 et tu iras tâtonnant en plein midi comme fait l'aveugle dans les ténèbres, tu ne mèneras pas à bonne fin tes entreprises, tu seras opprimé et spolié incessamment, sans trouver un défenseur.

30 Tu fianceras une femme, et un autre la possédera; tu bâtiras une maison, et tu ne t'y installeras point; tu planteras une vigne, et tu n'en auras point la primeur.

31 Ton bœuf sera égorgé sous tes yeux, et tu ne mangeras pas de sa chair; ton âne sera enlevé, toi présent, et ne te sera pas rendu; tes brebis tomberont au pouvoir de tes ennemis, et nul ne prendra parti pour toi.

32 Tes fils et tes filles seront livrés à un peuple étranger, et tes yeux le verront et se consumeront tout le temps à les attendre, mais ta main sera impuissante.

33 Le fruit de ton sol, tout ton labeur, sera dévoré par un peuple à toi inconnu; tu seras en butte à une oppression, à une tyrannie de tous les jours,

34 et tu tomberas en démente, au spectacle que verront tes yeux.

35 Le Seigneur te frappera d'une éruption maligne sur les genoux, sur les cuisses, d'une éruption incurable, qui gagnera depuis la plante du pied jusqu'au sommet de la tête.

36 Le Seigneur te fera passer, toi et le roi que tu te seras donné, chez une nation que tu n'auras jamais connue, toi ni tes pères; là, tu serviras des dieux étrangers, du bois et de la pierre!

37 Et tu deviendras l'étonnement, puis la fable et la risée de tous les peuples chez lesquels te conduira le Seigneur.

38 Tu auras confié à ton champ de nombreuses semences; mince sera ta récolte, car la sauterelle la dévorera.

39 Tu planteras des vignes et les cultiveras; mais tu n'en boiras pas le vin et tu ne l'encaveras point, car elles seront rongées par la chenille.

40 Tu posséderas des oliviers sur tout ton territoire; mais tu ne te parfumeras pas de leur huile, car tes oliviers couleront.

41 Tu engendreras des fils et des filles et ils ne seront pas à toi, car ils s'en iront en captivité.

42 Tous tes arbres et les produits de ton sol, la courtilière les dévastera.

43 L'étranger qui sera chez toi s'élèvera de plus en plus au-dessus de toi, et toi tu descendras de plus en plus.

44 C'est lui qui te prêtera, loin que tu puisses lui prêter; lui, il occupera le premier rang, toi, tu seras au dernier.

45 Et toutes ces malédictions doivent se réaliser sur toi, te poursuivre et t'atteindre jusqu'à ta ruine, parce que tu n'auras pas obéi à la voix de l'Éternel, ton Dieu, en gardant les préceptes et les lois qu'il t'a imposés.

46 Elles s'attacheront, comme un stigmate miraculeux, à toi et à ta postérité, indéfiniment.

47 Et parce que tu n'auras pas servi l'Éternel, ton Dieu, avec joie et contentement de cœur, au sein de l'abondance,